

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一八年八月二十二日

行政長官 崔世安

### 附件

委任阮建中擔任政策研究和區域發展局經濟民生處處長一職的理由如下：

——職位出缺；

——阮建中的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任上述職位。

學歷：

——中山大學經濟學學士；

——暨南大學經濟學碩士；

——暨南大學經濟學博士。

專業簡歷：

——2002年至2009年，擔任澳門理工學院高級技術員；

——2009年至2010年，擔任澳門大學博彩研究所研究主任；

——2011年至今，擔任澳門特別行政區政府政策研究室高級技術員。

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

22 de Agosto de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Un Kin Chong para exercer o cargo de chefe da Divisão de Economia e Vida da População da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional:

— Vacatura do cargo;

— Un Kin Chong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo acima referido, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Curriculum académico:

- Licenciatura em Economia pela *Sun Yat-Sen University*;
- Mestrado em Economia pela *Jinan University*;
- Doutorado em Economia pela *Jinan University*.

Curriculum profissional:

- Técnico superior do Instituto Politécnico de Macau, de 2002 a 2009;
- Chefe de Pesquisa do Instituto para o Estudo de Jogos Comerciais da Universidade de Macau, de 2009 a 2010;
- Técnico superior do Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, de 2011 até à presente data.

### 第 204/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，以及第20/2018號行政法規《政策研究和區域發展局的組織及運作》第三條第二款（二）項的規定，作出本批示。

一、自二零一八年九月一日起，以定期委任方式委任鄧慶堅擔任政策研究和區域發展局協調發展處處長，任期一年。

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 204/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2018 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional), o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Tang Heng Kin para exercer o cargo de chefe da Divisão de Coordenação e Desenvolvimento da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2018.

二、因本委任所產生的財務負擔，由政策研究和區域發展局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一八年八月二十二日

行政長官 崔世安

## 附件

委任鄧慶堅擔任政策研究和區域發展局協調發展處處長一職的理由如下：

——職位出缺；

——鄧慶堅的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任上述職位。

學歷：

——暨南大學經濟學學士；

——中山大學管理學碩士。

專業簡歷：

——2004年至2007年，擔任勞工事務局技術員；

——2007年至2008年，擔任人力資源辦公室技術員；

——2008年至2016年，擔任人力資源辦公室高級技術員；

——2016年至2017年，以代任方式擔任勞工事務局分析審查處處長；

——2017年至2018年，擔任勞工事務局分析審查處處長；

——2018年2月至今，擔任澳門特別行政區政府政策研究室高級技術員。

## 第205/2018號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，以及第20/2018號行政法規《政策

2. Os encargos financeiros resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

22 de Agosto de 2018.

O Chefe do Executivo, Chui Sai On.

## ANEXO

Fundamentos da nomeação de Tang Heng Kin para exercer o cargo de chefe da Divisão de Coordenação e Desenvolvimento da Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional:

— Vacatura do cargo;

— Tang Heng Kin possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo acima referido, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Curriculum académico:

— Licenciatura em Economia pela *Jinan University*;

— Mestrado em Administração pela *Sun Yat-Sen University*.

Curriculum profissional:

— Técnica da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, de 2004 a 2007;

— Técnica do Gabinete para os Recursos Humanos, de 2007 a 2008;

— Técnica superior do Gabinete para os Recursos Humanos, de 2008 a 2016;

— Chefe da Divisão de Análise e Verificação dos Serviços para os Assuntos Laborais, em regime de substituição, de 2016 a 2017;

— Chefe da Divisão de Análise e Verificação dos Serviços para os Assuntos Laborais, de 2017 a 2018;

— Técnica superior do Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, de Fevereiro de 2018 até à presente data.

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 205/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2018